

## حالات الطوارئ في أيام الثلج

أدناه هي أجوبة لأسئلة تُطرح عادة حول كيفية الإعلان عن حالات الطوارئ والتعامل معها في مدينة ألباني. إن كان لديكم أسئلة إضافية، يُرجى الاتصال بقسم الخدمات العامة على الهاتف: (518) 434-2489.

**سؤال. ماهي العوامل التي تنتظر فيها البلدية لتحديد حالة ما كونها حالة ثلج طارئة أم لا؟**

يتم تسمية حالة ما بالحالة الطارئة بناء على وضعية الشوارع بعد أن ينزل الثلج، حيث أن تراكم الثلج الإجمالي يُعد من أحد تلك العوامل، غير أن البلدية تضع في نظر الاعتبار أيضا كمية الثلج الموجودة أصلا في الشارع قبل العاصفة الثلجية، وما إذا كان من المتوقع حصول عاصفة ثلجية أخرى في وقت قريب من نزول الثلج. ومن العوامل الأخرى هو درجات الحرارة المتوقعة في يوم العاصفة والأيام التي تليها مباشرة. إن الاهتمام الرئيسي للبلدية هو وجود ممرات آمنة في الشوارع، فضلا عن احتياجات الناس إلى ركن سياراتهم في المناطق السكنية مع التقليل من حالات ركن السيارات خارج الشوارع وانعدامها.

**سؤال. لماذا تنتظر البلدية حتى انتهاء العاصفة الثلجية لتسمي الحالة بحالة طوارئ؟**

عندما تُثلج فإن من أولوياتنا الرئيسية هي المحافظة على الشوارع مفتوحة لتكون ممرات آمنة لسيارات الطوارئ وجميع السيارات الأخرى. ومن المثالي أن يُطلب من جميع السيارات الابتعاد عن الشوارع أثناء العاصفة، غير أن ذلك ليس عمليا في مدينة تحتوي على العديد من الأحياء السكنية التي تعتمد على ركن سياراتها في الشوارع.

يتم تسمية حالة ما بالطارئة وذلك لغرض إزالة الثلوج ومساعدة المناطق المنكوبة التي لا يمكنها العمل أثناء العاصفة. إن إزالة الثلوج تتطلب من البلدية الاتصال بمقاولين من لديهم معدات خاصة بتكاليف كبيرة، وتطلب أيضا قوى عاملة من كوادرات البلدية تكون مطلوبة لإزالة الثلوج من الشوارع أثناء نزول الثلج.

يجب تنظيف مواقف السيارات المخصصة لحالات الطوارئ في الثلج قبل بداية حالة الطوارئ ولا يمكن القيام بذلك حتى يتوقف الثلج.

**سؤال. كم هي الفترة التي تسبق قيام البلدية بإعلان بداية حالة الطوارئ؟**

نحاول أن نعطي السكان وقت كاف للتخطيط المسبق، ونحاول أن نعطي فترة 12 ساعة تقريبا قبل تطبيق القيود على ركن السيارات. ويمنحنا ذلك أيضا وقتا لإبلاغ وسائل الإعلام والترتيب لأنواع أخرى من الإشعارات.

**سؤال. أين يمكن لي أن أركن سيارتي أثناء حالة الطوارئ؟**

توفر البلدية مواقف للسيارات بعيدة عن الشوارع في المناطق التالية:

**أربر هيل/ شيريدان هول**

1. موقف السيارات، ملعب آربر هيل للعبة السوفت بول ( N. Lark St. ).
2. 230 Colonie St. (ملعب الأطفال)
3. 178 Colonie St. (ملعب الأطفال).
4. موقف السيارات التابع لـ Ten Broeck Mansion.

**باين هيلز**

1. Ridgefield Park (على شارع Partridge St. )
2. Woodlawn Park Little League.
3. Waterson Park (Westland Hills)
4. ~ الدخول من Colvin Ave. أو من Austain Ave. Washington Park (جميع الطرقات ومواقف السيارات)

**ساوث إيند**

1. Krank Park
2. Franklin St. (بين Schuyler و شارع Bassett St.، الجانب الشرقي).
3. Lincoln Park (جميع الطرق الداخلية و مواقف السيارات).
4. موقف السيارات في Frisbee Ave. (بين Second Ave. و McCarty Ave.)

**سنتر سكوير/ ماتشن**

1. 77 Philip Street (ملعب الأطفال).
2. 88 Philip St. (ملعب الأطفال).
3. 179 Myrtle Ave (أمام Community Gardens)

**شمال ألباني**

1. موقف السيارات الخاص بـ Hackett Park مقابل مكتب بريد N. Albany.

**ويست إند**

1. ملعب Bleecker Stadium (موقف السيارات والطرقات).
  2. Tivoli Park (مقابل شارع Judson St.)
- ~ الجانب الشمالي من Livingston Ave

**سؤال. ماهي قواعد ركن السيارة أثناء حالة الطوارئ؟**

• عندما يتم الإعلان عن حالة الطوارئ فإنه يتم تعليق جميع القواعد واللوائح الطبيعية لركن السيارات بشكل مؤقت في المدينة. (لا يمكنك ركن السيارة بجانب الأنبوب الرئيسي لإطفاء الحريق، أو الأماكن المخصصة لعبور المشاة، أو الأماكن المخصصة لنوي الإعاقات بدون ترخيص).

• عندما يتم إعلان حالة الطوارئ يجب عليك ركن سيارتك في الأماكن التي تحمل أرقام زوجية من الطريق لأول 24 ساعة. (إن عدم فعل ذلك قد ينتج عنه تلقى غرامة و/ أو سحب سيارتك.

• بعد مرور أول 24 ساعة من بداية حالة الطوارئ يجب نقل جميع السيارات إلى الأماكن التي تحمل أرقام فردية من الطريق لـ 24 ساعة.

**سؤال. مالذي يتوجب علي فعله إذا تم سحب سيارتي أثناء حالة الطوارئ؟**

• إذا تم سحب سيارتك، يجب عليك الاتصال بقسم شرطة ألباني على الهاتف: 438-4000 لمعرفة مكان السيارة.



**أثناء حالة الطوارئ، سيتم جمع القمامة والمواد المُعادَة كما هي العادة.**



سؤال. لماذا يتوجب على البلدية إزالة الثلج في الليل؟

- يتم تنفيذ الجزء الأكبر من عملية إزالة الثلج في الليل لأن كثافة السير أقل وهو أمر يتسبب باحتمالية أقل في تعطيل العمل الخاص بإزالة الثلج. وهو أمر يحافظ على سلامة العمال أيضا.

سؤال. لماذا لا تعمل البلدية على إزالة الثلوج من كل الشوارع أثناء فترة الطوارئ؟

- تقوم البلدية بإزالة الثلوج فقط من الشوارع المحظورة والطرق الرئيسية الخاصة بحالات الطوارئ.

سؤال. كيف تخبر البلدية الناس بحلة الطوارئ؟

- عندما يتم الإعلان عن حالة الطوارئ فإنه يتم الإعلان عنها بالطرق التالية:

- ~ وسائل الإعلام عن طريق الراديو و التلفزيون.
- ~ لوحات الإعلانات واللوحات الموضوعة في المدينة.
- ~ موقع البلدية: [www.albanyny.gov](http://www.albanyny.gov)
- ~ الخط الساخن لطوارئ الثلج: 7669-476-518
- ~ موقع الفيسبوك الخاص بمركز شرطة ألباني.
- ~ موقع تويتر الخاصة بمركز شرطة ألباني.
- ~ [nyalert.gov](http://nyalert.gov)
- ~ [www.nixle.com](http://www.nixle.com)

- بالإضافة لذلك، يحاول مركز شرطة ألباني الاتصال بالسكان قبل سحب سياراتهم من خلال الدق على الأبواب والإعلان عن هذه الأمور.

سؤال. كيف يمكن للسكان المساعدة أثناء حالة الطوارئ؟

- تضع البلدية مسؤولية تنظيف الأرصفة التابعة للمنازل على أصحاب المنازل. يجب أن تكون جميع الأرصفة الملاصقة لمنزلك نظيفة خلال 24 بعد نهاية العاصفة. إذا لم يتم ذلك، سيتم تنظيف رصيف ذلك المنزل وسيتلقى صاحب المنزل غرامة وقائمة بالخدمة التي تم تقديمها.

- ويشمل القانون مواقف ركن السيارات الخاصة بالأشخاص اللذين يعانون من إعاقة ويجب تنظيفها ضمن الـ 24 ساعة المذكورة.

- يجب عليك تنظيف المنطقة حول أي أنبوب رئيسي لإطفاء الحريق موجود أمام منزلك أو ملاصق له، فإن ذلك يساعد على المحافظة على سلامتك وسلامة منطقتك.

- ليس من القانوني أن تنقل الثلج من أي رصيف أو موقف للسيارات و/أو مرآب إلى شارع أو طريق سريع تابع للمدينة. قد ينتج عن ذلك غرامة.

## معلومات حول تنظيف الثلج بالمجرفة

- \* عند التنظيف بالمجرفة، إبدء بشكل بطيء واستمر بنفس البطء (اقترح: قم بالتنظيف لـ 5-7 دقائق و ثم استرح لـ 2-3 دقائق). إن تنظيف الثلج هو نشاط متعب ويسبب إجهاد القلب.
- \* قم بالتنظيف مبكرا وبشكل متكرر، لأن الثلج الجديد هو اخف من الثلج المائع جزئيا الذي يكون ثقيلًا. قم بأخذ فترات استراحة بشكل مكرر. حاول دائما دفع الثلج عوضا عن رفعه.
- \* قم بحماية ظهرك من خلال الرفع الصحيح والسليم:

  1. الوقوف وفتح القدمين بمسافة تساوي عرض الورك من أجل التوازن.
  2. احمل المجرفة قريبا من جسمك.
  3. ضع مسافة مابين اليدين لزيادة القوة.
  4. قم الانحناء من منطقة الركبتين، وليس من الظهر.
  5. قم بتقليص عضلات المعدة أثناء الرفع.
  6. تجنب أن تلوي نفسك أثناء الحمل.
  7. امش إلى المنطقة التي تريد رمي الثلج فيها عوضا عن رميه مباشرة.
  8. عندما يكون الثلج عميقا، قم بتنظيف كميات صغيرة (1-2 انج) في كل فترة تنظيف.

- \* إذا لم يكن بمقدورك تنظيف الثلج من الناحية البدينية، حاول توظيف طالب أو الاستفادة من خدمات المتطوعين.

يمكن الحصول على جميع المعلومات من خلال الاتصال بـ

### الخط الساخن الخاصة بطوارئ الثلوج

7669-476

قسم الخدمات العامة

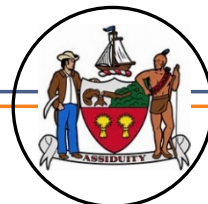
2489-434

أو زيارة موقعنا الإلكتروني:

[www.albanyny.gov](http://www.albanyny.gov)

ان رغبت في الحصول على هذه النشرة عبر الإنترنت، اذهب الي الموقع التالي:

[www.albanyny.gov/languageaccess](http://www.albanyny.gov/languageaccess)



## عندما تثلج في ألباني

### دليل السكان والزوار في مدينة ألباني

ماهي حالات الطوارئ في العواصف الثلجية؟

أين يمكنني إيجاد سيارتي؟

أين يمكنني ركن سيارتي؟

هل سيتغير موعد رفع القمامة والمواد المعادة؟

من سيقوم بتنظيف الرصيف أمام منزلي؟

يمكنك أن تجد الأجوبة لهذه الأسئلة والمزيد في هذه الأوراق...